



## HELIOS

**Troncatrice a due teste**  
**Double head cutting-off machine**  
**Tronzadora doble cabezal**  
**Doppelgehrungssaäge**  
**Tronçonneuse à deux têtes**  
**Отрезной станок с двумя головками**



# HELIOS

## **CARATTERISTICHE TECNICHE**

Troncatrice doppia testa discendente semiautomatica. Testa destra mobile con spostamento manuale tramite volantino, lettura misura su riga metrica. Discesa idraulica delle teste, rotazione delle teste 45°/90°/-45°. Inclinazione delle teste 90°/-45°, motore trifase 2 HP (1,5 KW), taglio utile 4,1mt.

Pressione d'esercizio: 7 atm  
Ingombro: 477 x 90 x 164 cm  
Peso: 700 kg

## **ACCESSORI IN DOTAZIONE**

Nr. 2 morse orizzontali pneumatiche  
Nr. 2 lame in Widia 400mm  
Imballo: termoretraibile

## **ACCESSORI A RICHIESTA**

Lama widia 400mm  
Montante Mobile con pressore  
Motori monofasi  
Rulliera supporto profili scorrevole  
Spostamento manuale visualizzato con sensore magnetico

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

## **TECHNICAL DATA**

Semiautomatic double head cutting off machine. Manual movement of the right head by hand wheel, measurement reading with metric ruler. Hydro pneumatic lowering of both heads, rotation of the heads 45° / 90° / -45°. Tilting of both heads 90°/-45°, Threephase motor 2 HP (1,5 KW). Max cutting length without retake 4,1mt.

Working pressure: 7 bar  
Overall dimensions: 477 x 90 x 164 cm  
Weight: 700 kg

## **STANDARD EQUIPMENT**

2x horizontal clamps  
2x TCT saw blades D.400mm  
Packing

## **OPTIONALS**

TCT Saw Blade D. 400mm  
Mobile support with clamp  
Single phase motor  
Movable roller table  
Manual displayed movement with magnetic sensor

We reserve the right to make modifications.

## **CARACTERISTICAS TECNICAS**

Tronzadora doble cabezal descendente semiautomatica cabezal derecha movil con posicionamiento manual con volante, lectura medida mediante cinta milimetrada. Bajada hidráulica cabezales, rotación de corte cabezales 45°/90°/-45°. Inclinación de corte cabezales 90°/-45°, motor trifasico 2 HP (1,5 KW). Corte util 4,1mt.

Presion de trabajo 7 kg/cm  
Dimensiones: 477 x 90 x 164 cm  
Peso: 700 kg

## **ACCESORIOS INCLUIDOS**

Nr. 2 mordazas verticales neumaticas  
Nr. 2 sierras de Widia 400mm  
Embalaje: retráctil

## **OPCIONALES**

Sierra de widia 400mm  
Montante Mobil con pressor  
Motor monofasico  
Mesa de rodillo mobil  
Desplazamiento manual visualizado con sensor magnetico

Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones sin previo aviso.



### TECHNISCHE DATEN

Halbautomatische Doppelgehrungssäge manuelle. Verschiebung des Rechten Beweglichen Sägekopfes durch Handrad. Längemass Lesbar durch Präzision Masskala Sägeblattabsenkung durch Hydropneumatische Stellglieder. Drehung des Arbeitstischen 45°/90°/-45°. Schwenkung Sägeblattkopfe 90°/-45°. Dreiphasig Motor 2 HP (1,5 KW). Max Schmittlänge 4.1mt. Druckanschluss: 7 ATÜ  
Abmessungen: 477 x 90 x 164 cm  
Gewicht: 700 kg

### MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

Nr.2 Stck. vertikale Pneumatische Spannung  
Nr.2 Stck. Widia Sägeblätter Durchm.400mm  
Verpackung Polyäthylen

### SONDERZUBEHÖR

Sägeblätter aus Widia durchm.400mm  
Fahrbare Auflage mit Spannung  
Einphasigen Motoren  
Fahrbare Rollenbahn  
Digital Anzeiger für Manuelle Verschiebung

Die technischen Daten sind unverbindlich.

### DONNÉES TECHNIQUES

Tronçonneuse à 2 têtes descendantes semi-automatiques. Tête droite mobile avec déplacement manuel par volant, lecture sur règle métrique, descente hydraulique des têtes, rotation têtes 45°/90°/-45°. Basculement têtes 90°/-45°, moteurs triphasés 2 CV (1,5KW). Longueur max de coupe 4,1m.  
Pression d'exercice: 7 bar  
Encombrement: 477 x 90 x 164 cm  
Poids: 700 kg

### EQUIPEMENT STANDARD

Nr. 2 etaux horizontaux pneumatiques  
Nr. 2 lames en carbure D.400mm  
Emballage: Thermo-plastique

### EQUIPEMENT SUR DEMANDE

Lame en carbure D. 400mm  
Montant Mobil avec étai  
Moteurs monophasés  
Aménagement à rouleaux coulissant  
Déplacement manuel visualisé avec un capteur magnétique

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Полуавтоматический отрезной станок с двумя головками и опусканием пилы.  
Ручное перемещение правой подвижной головки за счет маховичка.  
Градуированная шкала с индикаторами.  
Гидравлическое опускание головок и вращение головок 45°/90°/-45°.  
Наклон головок 90°/-45°, трехфазный двигатель 2 л.с. (1,5 кВт), полезный распил 4,1 м  
Рабочее давление: 7 атм  
Габариты: 477 x 90 x 164 см  
Вес: 700 кг

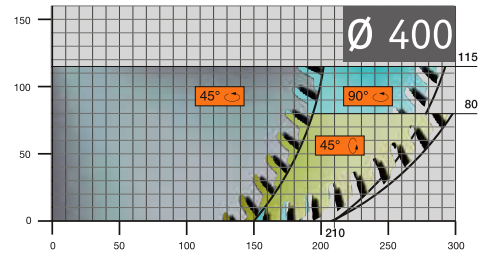
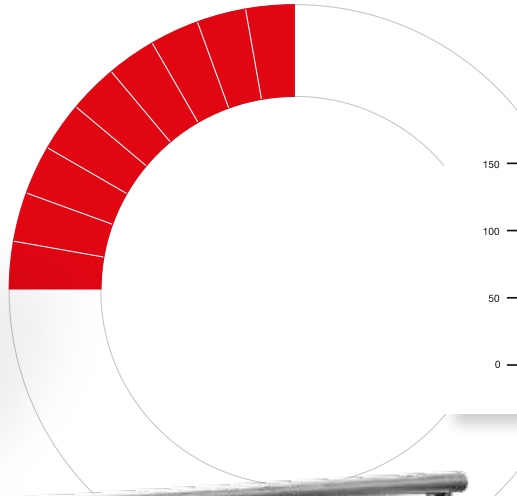
### ВХОДИТ В КОМПЛЕКТАЦИЮ

2 горизонтальных пневмоэжима  
2 видиевые пилы 400 мм  
Упаковка: термоусадочная

### ОПЦИИ

Видиевая пила 400 мм  
Подвижная стойка с прижимом  
Однофазные двигатели  
Перемещающийся рольганг  
Показ ручного перемещения за счет магнитного датчика

Оставляем за собой право вносить технические изменения



## HELIOS

La carta vincente  
The winning card  
La carta para ganar  
der Trumpf  
La carte gagnante  
Залог успеха



HELIOS A-RV







Progettazione, produzione e distribuzione di macchine per la lavorazione di Alluminio, PVC, Acciaio e Legno, con soluzioni tecnologicamente avanzate.

Design, manufacture and marketing of machinery for processing Aluminium, PVC, Steel and Wood, using technologically advanced solutions.

Diseño, producción y distribución de maquinaria para la elaboración de Aluminio, PVC, Acero y Madera, con soluciones tecnológicamente avanzadas.

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technologische fortschrittlichen Maschinen zur Bearbeitung von Aluminium, PVC, Stahl und Holz.

Conception, production et distribution de machines pour le traitement de l'aluminium, du PVC, de l'Acier et du Bois, avec des solutions à technologie avancée.

Разработка, выпуск и продажа оборудования для обработки алюминия, ПВХ, стали и древесины с применением передовых технологических решений.



ABCD Machinery srl

Via Dante Alighieri, 6  
I - 47853 Coriano - RN

Tel. +39 0541 905810  
Fax +39 0541 905840  
info@abcdmachinery.com  
www.abcdmachinery.com



The Companies

